

Zmluva o poskytnutí dotácie na rok 2019

vedená v zozname zmlúv poskytovaných dotácii Mestom Spišské Vlachy
za kalendárny rok 2019 pod ísлом 06/D/2019

uzavretá v zmysle § 51 zákona . 40/1964 Zb. Ob ianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (alej len „Ob iansky zákonník“) v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona . 583/2004 Z. z. o rozpo točných pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Spišské Vlachy . 3/2016 o podmienkach poskytovania dotácii právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území mesta Spišské Vlachy

(alej len „zmluva“)

Zmluvné strany :

Poskytovateľ : Mesto Spišské Vlachy
Sídlo: SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy
I O: 00 329 657
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s. pobo ka Spišská Nová Ves
íslo ú tu: 3440021001/5600
IBAN: SK64 5600 0000 0034 4002 1001
BIC: KOMASK2X
Zastúpený: ubomírom Fifikom, primátorom mesta
(alej len „poskytovateľ “)

a

Príjemca: AKADÉMIA Spišské Vlachy
Sídlo: Kostolná 37, 053 61 Spišské Vlachy
Zastúpený: Ing. Milan Pavlik, predsedom klubu
I O: 35 525 517
Registrácia: Evidencia ob ianskych združení vedená Ministerstvom vnútra SR
Bankové spojenie: Fio banka, a.s.
IBAN: SK80 8330 0000 0024 0122 2498
(alej len „príjemca “)
(alej poskytovateľ a príjemca spolu ako „zmluvné strany“)

I. I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľ a poskytnú finan né prostriedky vo forme dotácie v sume **2000,- EUR** (slovom: dvetisíc eur), na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva . **60/VIII/2019** prijatého na 4. zasadnutí mestského zastupiteľstva v Spišských Vlachoch dňa 22.05.2019, ktoré sa príjemca zaväzuje použiť v plnej výške na financovanie inštitúcie klubu v súlade s ú elom stanoveným zmluvou a platným právny poriadkom Slovenskej republiky (alej len „dotácia“).
2. Poskytnuté finan ne prostriedky sú ú elovo viazane a príjemca sa zaväzuje použiť ich v zmysle zákona . 583/2004 Z. z. o rozpo točných pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na ú el, ktorý je uvedený v I. I zmluvy.

3. Dotácia bude ú elovo použitá na :
 - a) nákup režijného (neadministratívneho) materiálu a služieb súvisiacich s prevádzkou a innos ou klubu a údržbou prevádzkových priestorov klubu,
 - b) úhrada administratívnych nákladov súvisiacich s innos ou klubu (telefón, internet, kolky, známky, poštovné, štartovné, cestovné, registra né a ú astnícke poplatky a ostatné poplatky a služby),
 - c) nákup športového výstroja, športového náradia a techniky,
 - d) náklady na dopravu a cestovné súvisiace s innos ou klubu v rámci registrovaných a neregistrovaných športových sú aži, turnajov a tréningov, turistických akcií,
 - e) náklady na nákup ob erstvenia pre hrá ov, rozhodcov a zabezpe enie pitného režimu športovcov po as športových akcií a obsluhy prevádzky lyžiarskeho vleku,
 - f) nákup a náklady na údržbu a opravu autobusu MŠK a lyžiarskeho vleku,
 - g) náklady na dopravu a nákup pohonných hmôt,
 - h) lekárske vyšetrenia a ošetrenia spôsobene pri zápasoch, tréningoch a prevádzke lyžiarskeho vleku,
 - i) na vzdelávanie, metodické školenie, inštruktáže trénerov, rozhodcov a hrá ov,
 - j) povinné zákonné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou autobusu a lyžiarskeho vleku,
 - k) nákup vecných cien na športové turnaje organizované klubom (to celé alej len ako „ú el“).
4. Dotácia bude prijímate ovi poskytnutá jednorazovo, bezhotovostným bankovým prevodom na horeuvedený ú et príjemcu do 7 dní odo d a ú innosti zmluvy.
5. Prijímate vyhlasuje, že dotáciu vo výške a za podmienok stanovených touto zmluvou prijíma.

I. II

Podmienky poskytnutia dotácie

1. Prijímate je povinný vies evidenciu nakladania s dotáciou na svojom bankovom ú te alebo v pokladnici klubu.
2. Prijímate je povinný použi poskytnutú dotáciu najneskôr do **31.12.2019**.
3. Prijímate sa zaväzuje poskytnú Poskytovate ovi sú innos a podporu pri príprave a organizácii podujatí, predovšetkým v oblasti jeho pôsobenia, a to najmä vo forme prezentácie a popularizácie ním realizovaných inností medzi širokou verejnos ou.
4. Prijímate sa zaväzuje vhodným a preukázate ným spôsobom prezentova Mesto Spišské Vlachs ako poskytovate a dotácie.
5. Prijímate sa zaväzuje do 15 dní po uskuto není jednotlivých podujatí, najneskôr však pri vyú tovaní dotácie, doru i Poskytovate ovi doklady a fotodokumentáciu preukazujúcu

realizáciu dohodnutých plnení – prezentácie a informácie o podpore podujatia Poskytovate om, napríklad vo forme informácie v znení: „*Podujatie (akciu, projekt) finan ne podporilo mesto Spišské Vlachy*“.

6. Poskytnutú dotáciu v zmysle článku I zmluvy je prijímate povinný vyú tova najneskôr do **31.12.2019**.
7. Vyú tovanie je potrebné zasla alebo osobne doru i do podate ne Poskytovate a a necha zaevidova do došlej pošty.
8. V odôvodnených prípadoch môže prijímate požiada o predĺženie termínu vyú tovania, a to najneskôr týžde pred termínom vyú tovania, uvedenom v článku II ods. 4 zmluvy. Ak poskytovate tejto žiadosti vyhovie, bude nový termín vyú tovania predmetom dodatku k tejto zmluve.
9. Vyú tovanie musí obsahova :
 - a) písomné, vecné vyhodnotenie realizovaného podujatia, z ktorého bude zrejmé dodržanie ú elu,
 - b) finan né vyú tovanie vypracované v súlade so zákonom .431/2002 Z. z. o ú tovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného preh adu a itate ne fotokópie dokladov preukazujúcich použitie dotácie napr. da ový doklad (faktúru), zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch (drobný nákup) pokladni ný doklad s náležitos ami pod a zákona . 222/2004 Z. z o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, výpis z bankového ú tu a pod.
10. Prijímate je povinný vráti poskytovate ovi:
 - a) finan ne prostriedky, ktoré neboli použite na ú el dohodnutý v l. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie,
 - b) nevy erpané finan ne prostriedky z poskytnutej dotácie do rozpo tu mesta sú asne so zú tovaním dotácie, najneskôr do 31.12.2019.
11. Dotácia alebo jej as , ktorá nebola použitá v súlade s ú elom stanovým v článku I. zmluvy alebo ktorú prijímate nevy erpal, je povinný vráti bezhotovostným prevodom na ú et Poskytovate a uvedení v záhlaví zmluvy. Prijímate zárove písomne informuje Poskytovate a o vykonaní takejto finan nej operácie spolu so špecifikáciou dôvodov.
12. Poskytovate dotácie je oprávnený neposkytnú príjemcovi dotáciu dohodnutú v tejto zmluve a jednostranne od zmluvy písomne odstúpi bez akejko vek náhrady v prospech príjemcu dotácie, ak v priebehu roka dôjde k závažnej zmene finan nej situácie Poskytovate a, a prípadné poskytnutie dotácie by spôsobilo obmedzenie plnenia základných úloh Poskytovate a stanovených platnou legislatívou.
13. Hlavný kontrolór Mesta Spišské Vlachy (alej len: „**HKM**“) je oprávnený vykona , a to aj opakovane, kontrolu dodržiavania rozsahu, ú elu a podmienok poskytnutia dotácie, správnosti vyú tovania a vecnej realizácie dotácie stanovených zmluvou a platným právny poriadkom. Prijímate sa zaväzuje poskytnú HKM pri výkone takejto kontroly plnú sú innos ,

predovšetkým sprístupnením požadovanej dokumentácie a dokladom, a to aj za predchádzajúce roky poskytovania dotácii spätne.

14. Prijemca, ktorý nevyú tuje dotáciu v stanovenom termíne je povinný zaplati penále vo výške 0,1 % z poskytnutej dotácie za každý aj za atý de od omeškania s predložením riadneho vyú tovania dotácie pod a lánku I. ods. 6 a násl. zmluvy, a to až do d a splnenia si tejto povinnosti.
15. Poskytovate dotácie a prijímate dotácie sa vzájomne dohodli, že v prípade porušenia povinnosti prijímate a dotácie stanovených v lánku II tejto zmluvy, okrem povinnosti vyú tova dotáciu, je poskytovate dotácie oprávnený od tejto zmluvy jednostranne odstúpi a zároveň požadova od prijímate a dotácie, okrem vrátenia poskytnutej dotácie, zaplataenie zmluvnej pokuty v súlade s § 544 a násl. Ob ianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, vo výške 10 % z poskytnutej výšky dotácie, prijímate om dotácie sa zaväzuje uhradi zmluvnú pokutu do 10 dní odo d a doru enia písomnej výzvy zo strany poskytovate a dotácie na ú et poskytovate uvedený v záhlaví zmluvy.

I. III

Záver e né ustanovenia

1. Nedodržanie termínu vyú tovania poskytnutej dotácie, použitie dotácie v rozpore s ur eným ú elom, prekro enie lehoty ustanovenej alebo ur enej na použitie dotácie, neehospodárne, neefektívne a neú inné vynakladanie dotácie, nedodržanie ustanoveného alebo ur eného spôsobu nakladania s dotáciou, porušenie alších pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá sa považuje sa porušenie finan nej disciplíny. V prípade porušenia finan nej disciplíny bude poskytovate postupova v súlade s § 31 zákona NR SR . 523/2004 o rozpo toových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Prijemca dotácie nebude ma nárok na pridelenie dotácie v budúcom roku.
2. Zmluva nadobúda platnos d om jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je uzatvorená v súlade s §5a zák. . 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a pod a § 47a zák. . 40/1964 Ob ianskeho zákonníka nadobúda ú innos d om nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Mesta Spišské Vlachy www.spisskevlachy.sk.
4. Zmluvu je možné zmeni len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných vzostupne íslovaných dodatkov.
5. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijemca a dve poskytovate .
6. Zmluvné strany si zmluvu pre ítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

V Spišských Vlachoch, d a 29.05.2019

Za poskytovate a :

signed

Mesto Spišské Vlachy

ubomír Fifik
primátor

V Spišských Vlachoch, d a 29.05.2019

Za príjemcu :

signed

AKADÉMIA Spišské Vlachy

Ing. Milan Pavlik
predseda klubu